


La version que vous consultez n'est pas définitive. Cette fiche d'activité peut encore faire l'objet de modifications. La version finale sera disponible le 1er juin.

9.00 crédits	90.0 h	Q1 et Q2
--------------	--------	----------

Enseignants	Sónmez Lebriz (coordinateur(trice)) ;
Langue d'enseignement	Turc
Lieu du cours	Louvain-la-Neuve
Préalables	Aucun
Thèmes abordés	Le cours est articulé autour de différents thèmes (par ex: loisirs, voyages, logement, publicité, ...) L'apprentissage se fait en contexte sur la base de documents didactisés et/ou authentiques (compréhension à la lecture et à l'audition). Le vocabulaire et les structures de base sont exercés, consolidés et élargis par le biais d'exercices écrites et oraux: jeux de rôles, interviews, conversations en petits groupes de 2 ou 4, ...).
Acquis d'apprentissage	<p><b>A la fin de cette unité d'enseignement, l'étudiant est capable de :</b></p> <p><b>Compréhension à la lecture:</b></p> <p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pouvoir lire des textes courts très simples.</li> <li>• Pouvoir trouver une information particulière prévisible dans des documents courants comme les petites publicités, les prospectus, les horaires, etc.</li> <li>• Pouvoir comprendre des lettres personnelles courtes et simples.</li> </ul> <p><i>Niveau A2 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p><b>Compréhension à l'audition - Individuelle:</b></p> <p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pouvoir comprendre des expressions et un vocabulaire très fréquent relatifs à ce qui concerne l'apprenant de très près (par ex. lui-même, sa famille, les achats, l'environnement proche, le monde des études).</li> </ul> <p><b>Compréhension à l'audition - Interactive :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pouvoir saisir l'essentiel d'annonces et de messages simples et clairs.</li> </ul> <p><i>Niveau A2 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p><b>Expression orale - Individuelle :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pouvoir utiliser une série de phrases ou d'expressions pour décrire en termes simples sa famille et d'autres gens, ses conditions de vie, sa formation et son activité actuelle ou récente.</li> </ul> <p><b>Expression orale - Interactive :</b></p> <p>3</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pouvoir communiquer lors de tâches simples et habituelles ne demandant qu'un échange d'informations simple et direct sur des sujets et des activités familiers.</li> <li>• Pouvoir avoir des échanges très brefs même si, en général, l'apprenant ne comprend pas assez pour poursuivre une conversation.</li> </ul> <p><i>Niveau A2 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p> <p><b>Expression écrite</b></p> <p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pouvoir rédiger de brèves messages (par exemple une carte postale)</li> <li>• ou compléter un formulaire très simple.</li> </ul> <p><i>Niveau A1 du "Cadre européen commun de référence pour les langues"</i></p>

	<p><b>Code</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maîtrise du vocabulaire de base et des structures de base de la langue turque.</li> <li>• Consolidation et extension du vocabulaire.</li> </ul> <p>5 Au niveau de l'expression orale, l'accent est mis davantage sur la communication que sur la correction; cependant, une attention particulière sera accordée à la correction phonétique.</p> <p><b>Culture</b></p> <p>Au niveau de toutes les aptitudes précitées: sensibilisation aux cultures turcophones.</p>
Modes d'évaluation des acquis des étudiants	<p>L'examen final est écrit et oral, il porte sur les structures acquises et le vocabulaire de base. Différentes notes interviennent dans l'évaluation finale :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluation continue : Les tests proposés aux étudiants pendant l'année n'ont pas de valeur certificative, mais bien formative. La note obtenue n'est pas prise en considération dans la note globale de l'étudiant.</li> <li>• Examen écrit et examen oral en juin et/ou septembre</li> </ul> <p>L'étudiant qui a réussi l'examen en fin d'année peut demander un certificat au Secrétariat de l'ILV, confirmant qu'il a bien le niveau élémentaire en turc (niveau A2 du cadre de référence européen).</p>
Méthodes d'enseignement	<p>La méthode utilisée fait appel à différents textes et exercices centrés autour d'un thème et de structures précis.</p>
Contenu	<p>Objectifs : L'étudiant apprend la connaissance de base en lecture, écriture, maîtrise active de la grammaire et du vocabulaire.</p> <p>A la fin de l'année, l'étudiant peut lire, comprendre, écrire et s'exprimer oralement sur des sujets familiers et des situations simples de la vie quotidienne (Niveaux A1-A2).</p> <p><b>Objet de l'activité:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Lire des textes simples</li> <li>• Comprendre un vocabulaire fréquent relatif à des situations familières et de la vie quotidienne.</li> <li>• Ecrire des phrases simples, rédiger un message</li> <li>• Pouvoir se présenter, poser et répondre aux questions sur des situations familières et de la vie quotidienne.</li> </ul>
Bibliographie	<p>Istanbul Yabancılar için Türkçe Ders Kitabı, İstanbul Üniversitesi Dil Merkezi, 2012 (livre et CD)</p>
Autres infos	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Charge de travail: Heures présentielles : 87 / Travail autonome : 129 heures</li> <li>• Encadrement: Cours en groupes de max. 25 étudiants.</li> <li>• L'enseignant est disponible pendant ses heures de réception et peut être contacté par courriel.</li> <li>• Guidance à la salle Multimédia.</li> <li>• Les heures présentielles seront assurées durant toute l'année académique.</li> </ul>
Faculté ou entité en charge:	<p>ILV</p>

<b>Programmes / formations proposant cette unité d'enseignement (UE)</b>				
Intitulé du programme	Sigle	Crédits	Prérequis	Acquis d'apprentissage
Master [120] en langues et lettres anciennes, orientation orientales	HORI2M	5		
Master [60] en langues et lettres anciennes, orientation orientales	HORI2M1	5		